

[Martina Wieser]

Professional profile.

Mag. phil. **Martina Wieser** Bleichstraße 13 | 63743 Aschaffenburg
Tel. +49 (0)6021 55928 | Fax +49 (0)6021 55608
m.wieser@wieser-kessler.de | www.wieser-kessler.de



- 1992 Graduated (Mag. phil) as conference interpreter at the University of Innsbruck
- Languages: English and French
- Study periods abroad: several years in the United Kingdom, the USA and France
- Member of the German Federal Association of Interpreters and Translators (BDÜ)
- Full member of the Association of Conference Interpreters (VKD-BDÜ)
- Certified as sworn interpreter for English (Aschaffenburg Regional Court)
- Based in Frankfurt

Professional experience Since 1993 self-employed as conference interpreter and translator for German and English
2001 Founding of Wieser & Keßler GbR
Since 2005 interpreter consultant

Subject specialisms Automobile industry
Production systems
Machine engineering
European Works Councils
Conversion to European Companies (SE)
Finances
Corporate strategy and management
Marketing
Mergers & Acquisitions
Information technology
Textiles
Plastics
Gender equality and diversity
Communications

Typical events Congresses, conferences
Expert forums, symposia
Press conferences
Supervisory board meetings
Panel discussions
Management conferences
Product demonstrations
Dealer meetings
Exploratory talks
Events, anniversary celebrations, receptions
Awards ceremonies
Training courses, workshops

Typical customers Car manufacturers
Machinery and plant manufacturers
International organisations
European Works Councils
Conference organisers
Event organisers
Associations and foundations
Interest groups
Legal practices, notaries, courts

Largest project to date Team organisation and interpreting for an international conference in 10 languages with 18 interpreters and participants from 24 countries.

Wieser & Keßler

Dolmetschen | Übersetzen

Wieser & Keßler GbR
Bleichstraße 13
63743 Aschaffenburg
Deutschland

Tel. +49 (0)6021 55928
Fax +49 (0)6021 55608
kontakt@wieser-kessler.de
www.wieser-kessler.de